

Ana Mari Balerdi Azpiroz
Ordizia, Gipuzkoa (1932)

Aurkibidea

Biografia

Aizpuruetxeberri baserrian jaio zen eta zazpi anai-arreba ziren. Ama Berastegikoa zen eta aita Bedaiokoa. Baserrian lan egin izan du beti, baita esne-saltzaile eta dendari lanetan ere. Elkarrizketan bera eta bere anaia Pedro agertzen dira.

Zintak

ORD-015

- **Proiektua:** Ordiziako euskara
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxabe, Karmele - Garmendia, Larraitz
- **Data:** 2003-09-04
- **Iraupena:** 45 min
- **Euskarria:** Audio Analog
- **Kodifikatzailea:** Otegi, Aitziber
- **Emalea:** Ordiziako Udala

Pasarteak

1. Eskolara Ordiziako nazionaletara

- **Erref:** ORD-015/002
- **Iraupena:** 0:01:48. **Hasi:** 00:00:41. **Bukatu:** 00:02:29
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Maisu-maistrak

Laburpena:

Eskolan Ordiziako nazionaletan ibili ziren Ana Mari eta anaia Pedro. Dena gaztelaniaz egiten zuten. Irakasleak gerra-denboran hartu zituzten eskola gabeak ziren.

2. Auzoko baserriak

- **Erref:** ORD-015/004
- **Iraupena:** 0:00:45. **Hasi:** 00:02:52. **Bukatu:** 00:03:37
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Auzoak

Laburpena:

Auzoko baserriak izendatzen dituzte. Ana Mari eta Pedroren lagunak inguruko baserrietakoak ziren.

3. Umetako jolasak

- **Erref:** ORD-015/006
- **Iraupena:** 0:01:17. **Hasi:** 00:04:20. **Bukatu:** 00:05:37
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

Laburpena:

Umetan errepideko harri jolasean, tabetan etab. jolasten zuten. Bizikleta aita erosi zien.

4. Etxean euskaraz beti

- **Erref:** ORD-015/009
- **Iraupena:** 0:00:13. **Hasi:** 00:09:05. **Bukatu:** 00:09:18
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Euskara » Euskararen egoera

Laburpena:

Kanpoan gaztelaniaz egin arren etxean euskaraz egiten zuten, aita gorroto zuen gaztelania eta.

5. Azokara saltzaile nafarrak

- **Erref:** ORD-015/011
- **Iraupena:** 0:01:19. **Hasi:** 00:11:09. **Bukatu:** 00:12:28
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Familia eta harremanak » Sexua eta generoa » Genero berdintasuna
- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera

Laburpena:

<p>Ordiziako azokara inguruko herrietako eta Nafarroako saltzaileak joaten ziren. Ganadu asko izaten zen eta goizean hasi eta iluntzera arte izaten zen festa. Emakumeak eguerdirako etxera joaten ziren.</p>

6. Haragia gazi kutxan kontserbatzen zuten

- **Erref:** ORD-015/013
- **Iraupena:** 0:03:25. **Hasi:** 00:13:10. **Bukatu:** 00:16:35
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa
- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Baserria vs. Kalea

Laburpena:

Eguneroko otorduetan baserrikoak hobeto jaten zuten kaletarrek baino. Goserik ez zuten behin ere pasa. Haragia gazi kutxan kontserbatzen zuten. Txerria hiltzean auzoko etxeetara banatzen zuten. Seminaristentzako babarrunak eskatzen zituzten elizek.

7. Egun seinalatuetan, jaki bereziak

- **Erref:** ORD-015/014
- **Iraupena:** 0:01:47. **Hasi:** 00:16:35. **Bukatu:** 00:18:22
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa

Laburpena:

<p>Eguberrietan, Santiago egunean eta egun berezietan garbantzuak, arraina, oilaskoa edo konpota janari preziatuak izaten ziren. Anekdotak bat kontatzen du.</p>

8. Uztaren zati bat herrira entregatu behar

- **Erref:** ORD-015/016
- **Iraupena:** 0:00:33. **Hasi:** 00:19:29. **Bukatu:** 00:20:02
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

Laburpena:

Etxeko uztaren zati bat herrira entregatu beharra izaten zuten etxean goseak egon arren.

9. Arropak garbitzeko, lixiba

- **Erref:** ORD-015/017
- **Iraupena:** 0:00:52. **Hasi:** 00:20:02. **Bukatu:** 00:20:54
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa garbitzea

Laburpena:

Arropak garbitzeko lixiba egiten zuten; nola egiten zen azaltzen du.

10. Herrira esnea saltzera

- **Erref:** ORD-015/018
- **Iraupena:** 0:01:21. **Hasi:** 00:20:54. **Bukatu:** 00:22:15
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, eroatera

Laburpena:

Ordiziako taberna eta denda jakinetara esnea saltzen zuten eta diru asko irabazten zuten.

11. Erromeriara Larraitzera eta Benta Berrira

- **Erref:** ORD-015/020
- **Iraupena:** 0:02:10. **Hasi:** 00:23:50. **Bukatu:** 00:26:00
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak

Laburpena:

Erromerietara Larraitzera, Benta Berrira eta inguruetara joaten ziren. Fernandok ez zuen dantzan ikasi, baina helduan dantza egitea ez zegoen debekatua. Oinez eta autobusez igotzen ziren Larraitzera etxetik jana hartuta. Limonada edaten zuten.

12. Neskak gaueko 10etarako etxera

- **Erref:** ORD-015/022
- **Iraupena:** 0:01:20. **Hasi:** 00:27:00. **Bukatu:** 00:28:20
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak
- Aisia » Jai-giroa » Zezenak

Laburpena:

Neskak 10etarako etxeratzen ziren, ilunpetan beldurrez joaten ziren. Pasadizo bat kontaktzen du.

13. Baserriaren izena

- **Erref:** ORD-015/024
- **Iraupena:** 0:00:28. **Hasi:** 00:31:30. **Bukatu:** 00:31:58
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriaren historia eta kokalekua

Laburpena:

Garai batean Garagartza eta ondoren Aizpuru Etxeberri izena hartu zuen Ana Mari eta Pedroren etxeak.

14. San Juanetako eta San Pedroetako sua

- **Erref:** ORD-015/027
- **Iraupena:** 0:00:48. **Hasi:** 00:37:16. **Bukatu:** 00:38:04
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » San Juan

Laburpena:

San Juanetan eta San Pedroetan sua egiten zuten etxe inguruan.

15. Sendabelar eta erremedioak

- **Erref:** ORD-015/028
- **Iraupena:** 0:02:46. **Hasi:** 00:38:04. **Bukatu:** 00:40:50
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Natura » Meteorologia

Laburpena:

Sendabelarren inguruko kontuak eta erremedioak aipatzen dituzte. Umetan eskolan zorri asko izaten zuten.

16. Meza erdaraz eta latinez

- **Erref:** ORD-015/029
- **Iraupena:** 0:00:52. **Hasi:** 00:40:50. **Bukatu:** 00:41:42
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Euskara » Euskararen egoera
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizkizunak eta otoitzak

Laburpena:

Ordizian ez zen euskara askorik entzuten. Meza eta aitagurea erdaraz eta latinez izaten ziren.

17. Lekuan-lekuko euskara

- **Erref:** ORD-015/031
- **Iraupena:** 0:00:53. **Hasi:** 00:43:20. **Bukatu:** 00:44:13
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua

Laburpena:

Inguruko herrietako euskararekin konparaketa.

18. Ordizian zuka; Zaldibian hika

- **Erref:** ORD-015/032
- **Iraupena:** 0:00:35. **Hasi:** 00:44:13. **Bukatu:** 00:44:48
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Euskara » Tratamenduak
- Euskara » Tratamenduak » Hitanoari buruz

Laburpena:

<p>Ordizian hika inor gutxik hitz egiten zuen; Zaldibian, aldiz, denek. Ana Marik eta Pedrok ez zuten ikasi hika, etxean zuka egiten baitzieten.</p>

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.
2026-03-01

CC-by-sa | Ahotsak.eus
Badihardugu Euskara Elkartea
Markeskua Jauregia, 20600 Eibar
943121775 - ahotsak@ahotsak.com